

Packing list



NUOVA

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 16.10.18
Firma: *[Signature]*

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80712897 /11.10.2018
Your Order No./Date
550003189306/04.10.2017
Our Order No./Date
30008693/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

180205607
5008667172
218174

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

Gross Weight / Nr. colli / Net Weight / Mode of Shipment
1.641,540 KG 3 1.382,400 KG Truck

Item	Part Number Description	Weight/Unit	Quantity
------	----------------------------	-------------	----------

0010 S0550587400A
HUB SYSTEM Ø72
Your Number: 0550587400

Batch: 0000081340 EEC Origine 09 Bavaria	460,800 KG	960 PC
Batch: 0000081383 EEC Origine 09 Bavaria	460,800 KG	960 PC
Batch: 0000081432 EEC Origine 09 Bavaria	460,800 KG	960 PC

Packing list



Packing listno./Date
80712897/11.10.2018

Packing list:

144	X	TBA550211
2.880	X	S0550587400A
		HUB SYSTEM Ø72
3	X	TBA-501710
3	X	A1208

(1) sender/vendor (2) vendor-no. 91000644I

HOERBIGER ANTRIEBSTECHNIK
BERNBEURENERSTR. 17
D-86956 SCHONGAU

(3) recipient

(4) sender no. at shipping carrier

freight order



(5) loading point Ship.point Schongau
Gate 180

(6) date 11.10.2018

(7) relation-no.

(8) sending-/loading-ref.number 133252

(9) shipping carrier (10) carrier-no. 15214
**Schweitzer GmbH & Co. Internationale
Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23**

71634 Ludwigsburg

phone 07141/2451-0 fax

(11) recipient (12) cust.-no. 3205342
GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

(13) Bordero-Ladefliste-Nr

(14) deliv./uploading point

14248

(15) sender comment for the shipping carrier

(16) incoming date

(17) incoming time 00:00:00

(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg	(24) Gross- weight kg
80712986	2	EURO		0550537100	273	593

(25) total: 0002 (26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 total: (27) 273 (28) 593

(29) dangerous goods classific.

(30) dangerous goods label

(31) prepayment of charges EXV	(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 8.604,00	(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR	(34) sender cash on deliv. EUR
--------------------------------	---	---	-----------------------------------

(35) attachmts

(36) cust. order number 550002936807 (37) acct

(38) means of transp.

(39) truck code

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Truck
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

(40) disp. type

(42) acknowl/gmnt of receipt of the gds recipient:
shipment above complete and in
received in correct state.

16 OTT 2018

company stamp/signature

"Ricevuto con riserva di"

(43) driver's confirmation of reception
shipment above complete and in
taken over in correct state.

(44) the consignment contains
Euro-Flach_Pal.(FP) *verifica su qualità e quantità* Euro-Flach_Pal.(FP)

date time signature

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Ship to party

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number



(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(2) vendr-no. 91000644I		(3) recipient		
(6) loading point Ship. point Schongau plant 2		(8) sending-/loading-ref.number 133170		(4) sender no. at shipping carrier		
(11) recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		freight order		
(14) deliv./uploading point 14248				(5) date 11.10.2018 (7) relation-no.		
				(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg (10) carrier-no. 15214		
				phone 07141/2451-0 fax		
				(13) Bordero-Ladefliste-Nr		
				(15) sender comment for the shipping carrier		
				(16) incoming data (17) incoming time 00:00:00		
(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg	(24) Gross- weight kg
80712896	2	TBA-501710		0550586400	173	1.119
80712897	3	TBA-501710		0550587400	259	1.642
80712899	3	TBA-501710		0550589400	259	1.679
80712900	3	TBA-501710		0550599400	259	1.958
80712902	2	EUROPALETTE		0558515102	205	624
80713032	1	TBA-501710		0550586400	86	560
80713033	1	EUROPALETTE		0558515102	103	312
(25) total: 0015		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0		total: (27) 1344 (28) 7.894		
(29) dangerous goods classific.			(30) dangerous goods label			
(31) prepayment of charges EXV	(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 134.133,12	(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR		(34) sender cash on deliv. EUR		
(35) attachmts			(36) cust. order number 550003189305 (37) acct			
			(38) means of transp.			
			(39) truck code			
			(40) KUEHNE TRUCK (41) payroll key			
			(42) acknowledgment of receipt of the goods recipient: shipment above complete and in received in correct state. 16 OTT 2018 company stamp/signature			
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state.			(44) the consignee certifies that the goods have been received in correct state and quantity. Euro-Flach_Pal.(FP) verifica su qualità e quantità Euro-Flach_Pal.(FP) Euro-Gitter_Pal.(GP) Euro-Gitter_Pal.(GP)			
date time signature			davon getauscht			

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number

ship-to party





Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-008877 vom 11.10.2018



18-008877

Ludwigsburg, 11.10.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinaire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.10.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 11.10.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 80712896 + 80713032 80712897 80712899 80712900 80712902 + 80713033 80712986	11 Anzahl der LM Nombre des colis 17	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 8.487
15 Umfang cbm		Summe: Total 17,00 EP 8.487,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Anteiliges Kennzeichen	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	
23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Empfänger / Destinaire GETRAG SPA Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 16 OTT 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604